

# Inhalt

Vorwort 9

## Politik und Kultur

*Heinz Kleger*

Transnationalität als Herausforderung politischer Theorie –  
Transnationaler Staat, transnationale Demokratie,  
transnationale Verfassung 12

*Erhard Stölting*

Kultur und Integration –  
Unterwerfung, Hybridisierung oder Durcheinander von  
Subkulturen? 38

*Manfred Görtemaker*

Zur politischen Diskussion der Leitkultur  
in der Bundesrepublik 62

*Christoph Schulte*

Die Klippen von Kulturnationalismus und Ethno-Nationalismus –  
Deutschland und Israel 81

## Diaspora und Migration

*Natan Sznaider*

Wie viel Transnationalismus verträgt die Kultur?  
Ein jüdischer Blick 97

*Micha Brumlik*

Das Judentum: eine immer schon diasporische Kultur.  
Ein Diskussionsbeitrag 113

*Willi Jasper*

- »Russische« Juden und transnationale Diaspora –  
eine moderne Negation des Exils? 124

*Paul A. Harris / William-E. Baker*

- Leitkultur und Migration in den USA –  
Herausforderungen bei der Kulturübertragung auf  
einwandernde Latino-Gruppierungen und deren  
»Assimilation« im amerikanischen Süden 142

*Barbara Dietz*

- Ost-West-Migration nach Deutschland –  
gesellschaftliche Pluralisierung und  
transnationale Beziehungen 160

## **Bildung und Medien**

*Maria Teresa Sciacca*

- Pädagogik und Migration –  
Bilingualität als Konzept 178

*Karl H. Müller-Sachse*

- Vordergründige Bilder des Anderen –  
Zum Umgang des Fernsehens mit Migration 189

*Klaus Kreimeier*

- Hollywood und Europa –  
Unilateralismus oder Transnationalismus? 207

## **Sprache und Literatur**

*Friederike Kern*

- Türkendeutsch – Mehrsprachigkeit als Ressource 221

*Konrad Ehlich*

- Mehrsprachigkeit in ihrer transnationalen Bedeutung  
für die Philologien 237

---

<i>Philipp Gut</i> Thomas Manns Idee einer deutschen Kultur	253
<i>Helmut Peitsch</i> Entortung und Remigrantenliteratur	271
<i>Wilfried F. Schoeller</i> Was ist heute Weltliteratur? Einige Mutmaßungen	291
<b>Diskussion und Ausblick</b>	
<i>Gesine Palmer</i> Transnationale Zivilgesellschaft oder Krieg der Kulturen? Eine Podiumsdiskussion im Theater	303
<i>Avi Primor</i> »Nicht in einem Land, in einer Sprache wohnen wir«	311
<i>Bahman Nirumand</i> Morgenland und Abendland – ein Leben zwischen den Kulturen	316
<i>Karl Schlögel</i> Berlin in der Großen Wanderung: oder wie eine andere Stadt entsteht	328
<i>Haimo Stiemer</i> Transnationale Landnahmen – Ein Rückblick auf das Symposium »Wieviel Transnationalismus verträgt die Kultur?«	337
<b>Über die Autorinnen und Autoren</b>	342